



Mesec češnjevih jedi

Okusite sveže "Briške" češnje
v jedeh domačih
ponudnikov od
24. 5. do 24. 6. 2013.



Month of cherry dishes

Taste "Brda" cherries in
dishes prepared by local
chefs from 24th May until
24th June 2013.



Il mese delle ciliegie in cucina

Assaggiate i piatti a base di
ciliegie di »Brda« preparati
dai chef locali dal
24. 5. al 24. 6. 2013.



Kochen mit Kirschen

Von 24. Mai bis 24. Juni
werden Sie in Brda mit
regionalen Gerichten dieser
herrlichen Frucht verwöhnt.



TIC Brda
Grajska cesta 10, 5212 Dobrovo
tel: + 386 (0)5 395 95 94 | fax: + 386 (0)5 395 95 95
e-mail: tic@obcina-brda.si | www.brda.si

Ljudski pesnik (L. Zorut)

Črni ti kosi, kot bi ponoreli,
zletajo, zvižgajo v drage, v snežake,
črtešnje so rdače že, črtešnje so rdače,
škorci za njimi so v breg skoprneli:-
Gostija, gostija.

ČRTEŠNJE SO RDAČE



24. 5. - 24. 6. 2013

Mesec češnjevih jedi • Il mese delle ciliegie in cucina
Month of cherry dishes • Kochen mit Kirschen



1 Hotel Restavracija Venko



Neblo 11, 5212 Dobrovo
GPS: 46.005607, 13.483207

Tel: +386 (0)5 39 88 773
info@venko.si
www.venko.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Vsak dan: 12.00 - 15.00, 19.00 - 23.00
Sobota, nedelja: 12.00 - 15.00; 18.00 - 23.00
Plesna glasba vsak petek in soboto: 20.00 - 24.00

2 Vinoteka Brda



Grajska cesta 10, 5212 Dobrovo

Tel: +386 (0)5 39 59 210
Gsm: +386 (0)40 341 342
info@vinotekabrda.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Tor-ned: 11.30 - 21.00
Ponedeljek zaprto

3 Kmečki turizem Breg



Breg pri golem Brdu 3, 5212 Dobrovo

GPS: 46.0496, 13.4983
Tel: +386 (0)5 30 42 555
mirelaperesin@tiscali.it
www.turizembreg.com

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Petek: 17.00 - 22.00
Sobota, nedelja: 12.00 - 22.00

4 Restavracija Grad Dobrovo



Grajska cesta 10, 5212 Dobrovo v Brdih
GPS: N 459967, E 135236

Tel: +386 (0)5 39 59 506
Gsm: +386 (0)41 633 227
dean.ambrozic@gmail.com

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Ponedeljek - petek: 11.30 - 15.00 in 19.00 - 22.30
Sobota, nedelja: 12.00 - 22.30

5 Turistična kmetija Štanfel



Podsabotin 5, 5211 Kojško

Tel: +386 (0)5 304 62 52
Gsm: +386 (0)31 680 297
stefan@stanfel.si
www.stanfel.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Petek: 19.00 - 21.00
Sobota, nedelja: 12.00 - 21.00
Po predhodnjem dogovoru tudi med tednom

6 Domačija Kabaj Morel

KABAJ

Šlovrenc 4, 5212 Dobrovo

Tel: +386 (0)5 395 95 60
Gsm: +386 (0)41 454 002
info@kabaj.si
www.kabaj.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Petek in sobota: 12.00 - 15.00; 19.00 - 24.00
Nedelja: 12.00 - 16.00
Po predhodnjem dogovoru tudi med tednom

7 Restavracija San Martin Šmartno



Šmartno 11, 5211 Kojško
GPS: 46.006233, 13.556378

Gsm: +386 (0)41 724 794
info@sanmartin.si
www.sanmartin.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Vsak dan od 11h do 23h
sreda zaprto

8 Hiša Štekar



Snežatno 26 a, 5211 Kojško

Tel: +386 (0)5 304 65 40
Gsm: +386 (0)41 413 083
www.stekar.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Po predhodnem naročilu vsak dan

9 Hiša Marica



Šmartno 33, 5211 Kojško
GPS: 46.005368, 13.555605

Tel: +386 (0)5 304 10 39
info@marica.si
www.marica.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Vsak dan: 12.00 - 22.00,
Petek in sobota: 12.00 - 23.00
Torek zaprto

10 Gredič



GREDIČ

Ceglo 9, 5212 Dobrovo

Tel: +386 (0)5 828 01 20
Gsm: +386 (0)40 477 817
info@gredic.si
www.gredic.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Sreda - nedelja: 12.00 - 15.00; 19.00 - 23.00
vinoteka: 11.00 - 23.00

11 Kmetija Štekar



Snežatno 31a, 5211 Kojško
GPS N 45°59.989 E 13°34.516

Gsm: +386 (0)40 221 413
info@kmetijastekar.si
www.kmetijastekar.si

ODPIRALNI ČAS / ORARI DI APERTURA/
OPENING HOURS / ÖFFNUNGSZEITEN

Petek - nedelja po predhodni rezervaciji



- Tople in hladne predjedi (češnjeva juha, frtalja s češnjami, ješprenj s češnjami, itd.)
- Glavne jedi (svinjska ribica s češnjo, slani češnjevi štruklji, itd.)
- Sladice (Češnjevi štrudel, češnjeva pita, itd.)
- Napitki (češnjevi sorbet, češnjevi liker, itd.)

- Antipasti caldi e freddi (Zuppa di ciliegia, Frtalja con ciliegie, ecc.)
- I piatti principali (Filetto di maiale alle ciliegie, Crostata salata alle ciliegie, ecc.)
- Dolci (Strudel di ciliegia, Crostata di ciliegia, ecc.)
- Bevande (Sorbetto alle ciliegie, Liquore di ciliegie, ecc.)

- Hot and cold appetizers (cherry soup, Frtalja with cherries, barley with cherries, etc.)
- Main dishes (pork with cherries, Sour cherry pie, etc.)
- Desserts (cherry strudel, cherry pie, etc.)
- Drinks (cherry sorbet, cherry liqueur, etc.)

- Warme und kalte Vorspeisen (Kirschsuppe, Frtalja mit Kirschen, Gerste mit Kirschen, etc.)
- Hauptgerichte (Schweinefilet mit Kirschen, Salziger Kirschkuchen, etc.)
- Desserts (Kirsch Strudel, Kirschkuchen, etc.)
- Getränke (Kirschsorbet, Kirschlikör, etc.)